

N° 4-VIII

N° 4-VIII

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
		N° 4 — VIII	
Session de 1930-1931	SÉANCE du 25 Février 1931	VERGADERING van 25 Februari 1930	Zittingsjaar 1930-1931

BUDGET  
DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE  
POUR L'EXERCICE 1931

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (¹)

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Agriculture pour l'exercice 1931 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires à la somme de . . . . . fr. 84.099,112

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . . . . 3.535,000

Soit ensemble, à la somme de . . fr. 87.634,112 conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 24 février 1931.

*Le Président du Sénat,*

*Les Secrétaires,*

(¹) Voir :

*Documents du Sénat :*

Budget n° 5-VIII.

Rapport n° 51.

Amendement n° 58.

*Annales du Sénat :*

Séances des 21 et 21 janvier; 17, 19 et 24 février 1931.

BEGROOTING  
VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW  
VOOR HET DIENSTJAAR 1931

ONTWERP  
DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT (¹)

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Landbouw voor het dienstjaar 1931 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van . . . . . fr. 84.099,112

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van . . . . . 3.535,000

Te zamen, op de som van . . . fr. 87.634,112 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, 24 Februari 1931.

*De Voorzitter van den Senaat,*

CH. MAGNETTE.

*De Secretarissen,*

CH. VAN BELLE.

A. LIGY.

(¹) Zie :

*Documenten van den Senaat :*

Begrooting n° 5-VIII.

Verslag n° 51.

Amendement n° 58.

*Handelingen van den Senaat :*

Vergaderingen van 21 en 22 Januari; 17, 19 en 24 Februari 1931.

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1931.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE.
		BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
<b>PREMIÈRE SECTION — DÉPENSES ORDINAIRES</b>		
CHAPITRE PREMIER		
ADMINISTRATION CENTRALE		
1	Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service. — Traitements du personnel de province détaché à l'Administration centrale. — Salaires . . . . .	5,273,000 »
2	Indemnités spéciales, secours, etc. . . . .	120,000 »
3	Frais de tournées, de voyage et de missions . . . . .	185,000 »
4	Matériel. . . . .	824,000 »
5	Honoraires et frais de déplacement des avocats du Département . . . . .	8,000 »
6	Comité supérieur de contrôle . . . . .	42,295 »
7	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service . . . . .	49,642 »
CHAPITRE II		
PENSIONS ET SECOURS		
8	Pensions civiles (paiements des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre, relatifs à l'exercice 1931 et aux exercices antérieurs) . . . . .	300,000 »
9	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minimale. Secours à accorder à d'anciens agents dont la pension a été réduite par suite de la péréquation de 1926 . . . . .	80,000 »
CHAPITRE III		
AGRICULTURE		
<i>Police sanitaire des animaux domestiques</i>		
10	a) Indemnités pour chevaux et bestiaux abattus par ordre de l'autorité. — Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon. — Frais à résulter du paiement de ces indemnités. — Frais à résulter de l'exécution des règlements sur la tuberculose bovine et autres maladies contagieuses. — Achat de tuberculine, maléine, vacins. — Recherche de nouveaux sérum, frais divers. — Mesures à prendre contre la propagation de maladies contagieuses du bétail, salaires. — Dépenses diverses. — Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropre à la consommation : clos d'équarrissage et frais divers. — Frecion d'étables quarantaines à la frontière : agrandissement et entretien des installations quarantaines existantes. — Mesures de préservation du bétail indigène contre la contamination par des animaux étrangers. — Service de désinfection des animaux à la frontière et à l'intérieur du pays. — Laboratoire de diagnostic et de recherches concernant les maladies contagieuses des animaux domestiques. — Achat et frais de transport et utilisation de matières désinfectantes. — Achat et entretien du matériel de désinfection. — Part d'intervention du Gouvernement belge dans les frais de fonctionnement de l'Office International des épizooties, à Paris ( <i>y compris une somme de 300,000 francs en charge temporaire</i> ) . . . . .	2,162,500 »
	b) Traitements, indemnités et salaires du service vétérinaire, du personnel attaché au contrôle sanitaire des animaux à importer ou à exporter et du laboratoire de diagnostic et de recherches concernant les maladies contagieuses des animaux domestiques. — Traitements, indemnités et salaires du personnel de désinfection. . . . .	4,834,500 »
<i>Inspection vétérinaire.</i>		
11	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	989,600 »
12	Indemnités, secours, etc. — Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin . . . . .	8,000 »

## MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1931.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.</b>	
	<b>EERSTE HOOFDSTUK</b>	
	<b>HOOFDBESTUUR.</b>	
6,498,937 »	<p>Jaarweddlen van werkzaamheid en beschikbaarheid der ambtenaren, beambten en bedienden. — Jaarweddlen der beambten uit de provinciën werkzaam bij het Hoofdbestuur. — Loonen. . . . .</p> <p>Bijzondere vergoedingen, hulpgelden, enz. . . . .</p> <p>Omreis-, reis- en zendingskosten . . . . .</p> <p>Materieel . . . . .</p> <p>Honoraria en verplaatsingskosten der advocaten van het Departement . . . . .</p> <p>Hooger Comiteit van toezicht . . . . .</p> <p>Aan het Bestuur van Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken . . . . .</p>	1 2 3 4 5 6 7
380,000 »	<b>HOOFDSTUK II</b>	
	<b>PENSIOENEN EN HULPGELDEN.</b>	
	<p>Burgerlijke pensioenen (betalingen der sommen vervallen vóór de inschrijving op het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1931 en de vorige dienstjaren).</p> <p>Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten, aan hunne weduwen of verwantnissen wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. Verleening van hulpgelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen die een gering pensioen genieten. Hulpgelden te verleenen aan geweven agenten wier pensioen verminderd werd ten gevolge der perequatie van 1926.</p>	8 9
	<b>HOOFDSTUK III</b>	
	<b>LANDBOUW.</b>	
	<i>Gezondheidspolitie der huisdieren.</i>	
	<p>a) Schadeloosstellingen voor op bevel der overheid afgemaakte paarden en vee. — Schadeloosstellingen voor doode of geslachte en door koolziekte aangegetaste runders en paarden. — Kosten voortspruitende uit de betaling derze schadeloosstellingen. — Kosten betreffende de uitvoering der reglementen op de tuberculose der runders en andere besmettelijke veeziekten. — Aankoop van tuberculin, malleïne, inentsels. — Opsporen van nieuwe serums, verschillende kosten. — Te treffen maatregelen tegen het verspreiden van besmettelijke veeziekten, loonen. — Allerhande uitgaven. — Weghalen en vernietigen van voor het verbruik ongeschikte dierenlijken : vilbeluiken en allerhande kosten. — Oprichten van quarantainéstallen aan de grens : vergroten en onderhouden der bestaande quarantaine-inrichtingen. — Maatregelen tot vrijwaren van het inlandsch vee van de besmetting door vreemde dieren. — Dienst van ontsmetting der dieren aan de grens en in het land. — Laboratorium voor diagnostiek en navorschingen betreffende de besmettelijke ziekten der huisdieren. — Aankoop en kosten van vervoer en benutting van ontsmettingsstoffen. — Aankoop en onderhoud van het ontsmettingsmaterieel. — Aandeel van tusschenkomst der Belgische Regeering in de kosten der werking van den Internationale Dienst voor de bemetelijke veeziekten, te Parijs (<i>met inbegrip van eene som van 300,000 frank als tijdelijke last</i>).</p> <p>b) Wedden, vergoedingen en loonen van den veearsenijndienst en van het personeel behorende tot het gezondheidstoezicht over de in te voeren of uit te voeren dieren en tot het laboratorium voor diagnostiek en navorschingen betreffende de besmettelijke ziekten der huisdieren. — Wedden, vergoedingen en loonen van het ontsmettingspersoneel.</p>	10
	<i>Veeartsenijkundig toezicht.</i>	
	<p>Jaarweddlen van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . .</p> <p>Vergoedingen, hulpgelden, enz. — Hulpgelden aan geweven riksveearsten aan hunne behoeftige weduwen of wezen.</p>	11 12

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
13	Frais de tournées, de voyage et de missions des inspecteurs vétérinaires ainsi que des inspecteurs vétérinaires suppléants. — Frais des missions confiées aux vétérinaires agréés; indemnités pour services rendus par ceux-ci, etc. . . . .	300,000 »
14	Matériel, frais de bureaux. — Bulletin du service de la police sanitaire. — Dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques . . . . .	85,000 »
<b>ENSEIGNEMENT VÉTÉRINAIRE.</b>		
<i>École de médecine vétérinaire de l'État.</i>		
15	Traitements d'activité et de disponibilité, salaires. — Indemnités fixes, secours, indemnités, etc . . . . .	1,857,100 »
16	Frais de tournées, de voyage et de missions. — Commission de surveillance, etc. — Dépenses diverses. — Bourses d'études. — Bourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires, prévues par la loi sur l'enseignement vétérinaire . . . . .	47,750 »
17	Matériel. — Frais de bureau et frais d'entretien des locaux. — Précis des cours. — Dépenses diverses . . . . .	786,700 »
<b>ENSEIGNEMENT DE LA MARÉCHALERIE.</b>		
<i>École centrale pratique de maréchalerie de l'État.</i>		
18	Traitements, salaires, indemnités, etc. . . . .	236,000 »
19	Matériel. — Commission de surveillance, bourses d'études, jurys, etc. — Dépenses diverses . . . . .	400,000 »
<i>Conférences de maréchalerie.</i>		
20	Cours publics. — Jurys, indemnités, dépenses diverses . . . . .	125,000 »
<i>Élevage des animaux domestiques.</i>		
21	a) Subsides aux provinces, en exécution des règlements provinciaux pour l'amélioration des races chevaline, bovine et porcine. — Encouragements. — Achat de médailles et de diplômes. — Primes nationales de conservation, frais de jurys, médailles et diplômes. — Subsides aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevaline, bovine, porcine et d'autres races d'animaux domestiques. — Contrôle de la production laitière : subsides. — Subsides pour études et recherches en vue de l'amélioration de races d'animaux domestiques. — Subsides pour études, recherches et missions en vue de développer les débouchés, ainsi que pour participer avec des animaux aux expositions en pays étrangers . . . . .	7,332,000 »
	b) Conférences spéciales sur l'élevage : indemnités aux conférenciers, frais divers, brochures de vulgarisation, formulaires, résumés, etc. — Comité technique de l'élevage . . . . .	100,500 »
	c) Subsides aux sociétés d'élevage de chevaux de pur-sang et de demi-sang, ainsi qu'aux sociétés pour l'organisation des courses . . . . .	1,000,000 »
<i>Service des Conseillers de Zootechnie.</i>		
22	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires. . . . .	441,000 »
23	Frais de tournées, de voyage et de missions . . . . .	180,000 »
24	Matériel, frais de bureau, dépenses diverses . . . . .	45,000 »
<i>Associations et publications agricoles.</i>		
25	Conseil supérieur de l'Agriculture : traitement du secrétaire. — Dépenses diverses . . . . .	30 000 »
	a) Chambres provinciales d'agriculture. — Sociétés agricoles provinciales. — Comices agricoles et associations agricoles libres. — Subsides pour concours, expositions et congrès agricoles. — Subsides et encouragements à des sociétés agricoles. — Subsides aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. — Subsides aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux. . . . .	2,170,000 »
	b) Acquisition d'ouvrages et de publications agricoles. — Enquêtes, statistiques, dépenses diverses. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture. — Publication du Bulletin de l'Agriculture et de l'Horticulture. . . . .	85,000 »
27	Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales. . . . .	35,000 »

## MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	<p><b>Omreis-, reis- en zendingskosten van de toezichters-veearsten, alsook van de toegevoegde toezichters-veearsten. — Kosten van zendingen toevertrouwd aan toegelaten veeartsen; vergoedingen voor diensten door deze laatsten bewezen, enz.</b></p> <p><b>Materieel, kantoorkosten. — Bulletijn van den gezondheidspolitiedienst. — Allerhande uitgaven voor de gezondheidspolitie der huisdieren.</b></p>	13
	<p style="text-align: center;"><b>VEEARTSENJKUNDIG ONDERWIJS.</b></p> <p><i>'s Rijks Veeartsenijsschool.</i></p> <p>Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid, loonen. — Vaste vergoedingen, hulpgelden, vergoedingen, enz.</p> <p>Omreis-, reis- en zendingskosten. — Toezichtscommissie, enz. — Allerlei uitgaven. — Studiebeurzen. — Reisbeurzen door de wet op het veeartsenijkundig onderwijs toegekend aan veeartsen.</p>	14
22,408,650 ..	<p>Materieel. — Kantoorkosten en onderhoudskosten der lokalen. — Uitgaven der beknopte leergangen. — Allerhande uitgaven.</p>	17
	<p style="text-align: center;"><b>HOEFSMEDERIJ-ONDERWIJS.</b></p> <p><i>s Rijks praktische hoofdschool voor hoefsmederij.</i></p> <p>Jaarwedden, loonen, vergoedingen, enz. . . . .</p> <p>Materieel. — Toezichtscommissie, studiebeurzen, examencommissies, enz. — Allerlei uitgaven. . . . .</p>	18
	<p style="text-align: center;"><b>Voordrachten over hoefsmederij.</b></p> <p>Openbare leergangen. — Examens, vergoedingen, allerhande uitgaven . . . . .</p>	19
	<p style="text-align: center;"><b>Kweek der huisdieren.</b></p> <p>a) Toelagen aan de provinciën, volgens de provincieverordeningen betreffende het verbeteren van paarden-, runder- en varkensrassen. — Aanmoedigingen. — Aankoop van medailles en diploma's. — Rijkspremien van bewaring, jurykosten, medailles en diploma's. — Toelagen aan kweekmaatschappijen en- syndicaten voor het verbeteren van de paarden- runder- varkens- en andere huisdierenrassen. — Contrôle der melkvoortbrengst : toelagen. — Toelagen voor studien en opzoeken betreffende het verbeteren der huisdierenrassen. — Toelagen voor studien, opzoeken en zendingen, met het oog op het uitbreiden der afzetgebieden alsook om met dieren deel te nemen aan de tentoonstellingen in vreemde landen.</p> <p>b) Bijzondere voordrachten over kweek : vergoedingen aan voordrachthouders, allerhande kosten, vlagschriften, formulieren, samenvatting, enz. — Technisch kweekcomité.</p> <p>c) Toelagen aan de maatschappijen voor het fokken van volbloed- en van halfbloed paarden, alsmede aan de maatschappijen voor het inrichten van wedrennen.</p>	20
	<p style="text-align: center;"><b>Dienst der Zootechnische adviseurs.</b></p> <p>Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . .</p> <p>Omreis-, reis- en zendingskosten . . . . .</p> <p>Materieel, kantoorkosten, allerhande uitgaven . . . . .</p>	21
	<p style="text-align: center;"><b>Landbouwvereenigingen en -uitgaven.</b></p> <p>Hoogere Landbouwraad : jaarwedde van den secretaris. — Allerlei uitgaven . . . . .</p>	22
	<p>a) Provinciale landbouwkamers. — Provinciale landbouwmaatschappijen. — Landbouwcomics en vrije landbouwvereenigingen. — Toelagen voor landbouwprijskampen, -tentoonstellingen en congressen. — Toelagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen. — Toelagen aan samenwerkende landbouwcreditmaatschappijen voor eerste oprichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwcredit ingerichten toezichtsdienst. — Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee.</p> <p>b) Aankoop van werken- en landbouwuitgaven. — Onderzoeken, statistieken, allerhande uitgaven. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den landbouw. — Uitgave van het Land- en Tuinbouwblad.</p>	23
	<p>Kosten voor het begeven der landbouw- en bijzondere eeretekens . . . . .</p>	24
		25
		26
		27

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
	<i>Service de l'hydraulique agricole.</i>	
28	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires d'agents temporaires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs, etc. Rémunération pour études techniques, expériences et travaux à l'administration. Frais d'expériences, etc.	1,404,000 »
29	Indemnités et secours au personnel de l'hydraulique agricole . . . . .	4,000 »
30	Frais de route et de séjour du personnel de l'hydraulique agricole — Frais de voyage, jetons de présence et indemnités des membres et du secrétaire de Commissions consultatives . . . . .	300,000 »
31	Matériel de bureau — Achat d'ouvrages techniques — Acquisition et réparation d'instruments de topographie. — Matériel d'études et d'expériences — Dépenses diverses — Frais de bureau du personnel de l'hydraulique agricole . . . . .	50,000 »
32	Subsides aux communes, aux wateringues et polders ainsi qu'à des particuliers, pour l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables et pour l'amélioration du régime hydrologique de terrains agricoles	1,000,000 »
	<b>CHAPITRE IV</b>	
	<b>ENSEIGNEMENT AGRICOLE.</b>	
33	Traitements d'activité et de disponibilité. — Indemnités fixes, salaires, etc. . . . .	3,255,740 »
	a) Institut agronomique de l'État, à Gembloux.	
	b) Id. id. à Gand.	
	c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	
34	Indemnités, secours, etc. . . . .	3,000 »
	a) Institut agronomique de l'État, à Gembloux	
	b) Id. id. à Gand	
	c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	
35	Frais de tournées, de voyages et de missions, etc . . . . .	20,000 »
	a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux.	
	b) Id. id. à Gand	
	c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	
36	Matériel, frais de bureau, améliorations, frais d'exploitation, impressions, dépenses diverses. — Indemnités aux recteurs et aux secrétaires du Conseil académique des Instituts agronomiques de Gembloux et de Gand. — Frais des commissions d'administration, de surveillance et des jurys . . . . .	600,000 »
	a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux.	
	b) Id. id. à Gand.	
	c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	
	<i>Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'État.</i>	
37	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	440,190 »
38	Indemnités, secours, etc. . . . .	500 »
39	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc. . . . .	3,500 »
40	Matériel, frais de bureau, etc. Frais du Comité de patronage et des jurys. Frais d'entretien . . . . .	170,000 »
	<i>Enseignement ménager agricole ambulant.</i>	
41	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	1,749,645 »
42	Indemnités, secours, etc. . . . .	1,000 »
43	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc. . . . .	195,000 »
	a) Matériel, frais de bureau, jurys, etc. . . . .	25,000 »
44	b) Subsides. . . . .	160,000 »

## MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG.)

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Art. kelen.
	<i>Landbouw- waterdienst.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen der tijdelijke beambten en der dragers van het niveleermaterieel, kettingdragers, enz. Bezoldiging voor technische studiën, proefnemingen en schrijfwerk uitgevoerd door personen vreemd aan het Beheer. Kosten van proefnemingen, enz.	28
	Vergoedingen en hulpgelden aan het personeel van den landbouw- waterdienst . . . . .	29
	Reis- en verblijfkosten van het personeel van den landbouw- waterdienst — Reiskosten, zitpenningen en vergoedingen van de leden en den Secretaris van raadgevende commissies.	30
	Kantoorbehoefsten. — Aankoop van technische werken — Aankoop en herstel van plaatsbeschrijvingsstoestellen. — Studie- en proefnemingsmaterieel. — Allerhande uitgaven. — Kantoorkosten voor het personeel van den landbouw- waterdienst	31
	Toelagen aan de gemeenten, wateringen en polders, alsmede aan particulieren, voor het verbeteren der onhevaarbare en onvlotbare waterlopen, en het verbeteren van het waterstelsel van landbouwgronden.	32
	HOOFDSTUK IV	
	LANDBOUWONDERWIJS	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid.— Vaste vergoedingen, loonen, enz, . . . . .	33
	a) 's Rijks Instituut van landbouwkunde, te Gembloers.	
	b) Id. id. id. te Gent.	
	c) Practische middelbare landbouwschool, te Hoei.	
	Vergoedingen, hulpgelden, enz. . . . .	34
	a) 's Rijks Instituut van landbouwkunde, te Gembloers.	
	b) Id. id. id. te Gent.	
	c) Practische middelbare landbouwschool, te Hoei.	
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz. . . . .	35
	a) 's Rijks Instituut van landbouwkunde, te Gembloers.	
	b) Id. id. id. te Gent.	
	c) Practische middelbare landbouwschool, te Hoei.	
	Materieel, kantoorkosten, verbeteringen, ontginningskosten, drukwerken, allerhande uitgaven. — Vergoedingen aan de rectors en secretarissen van den Academischen Raad van de Rijksinstituten van landbouwkunde te Gembloers en te Gent. — Kosten van de bestuur- en toezichtscommissies en van de jury's	36
	a) 's Rijks Instituut van landbouwkunde, te Gembloers.	
	b) Id. id. id. te Gent.	
	c) Practische middelbare landbouwschool, te Hoei.	
	<i>Hooger Staatsnormaalinstiut voor landbouwhuishoudkunde.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . .	37
	Vergoedingen, hulpgelden, enz. . . . .	38
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz. . . . .	39
	Materieel, kantoorkosten, enz. Kosten van het Bescherulingscomiteit en der examencommissies. Onderhoudskosten . . . . .	40
	<i>Rondreizend huishoudelijk landbouwonderwijs.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . .	41
	Vergoedingen, hulpgelden, enz. . . . .	42
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz. . . . .	43
	a) Materieel, kantoorkosten, examencommissies, enz. . . . .	
	b) Toelagen. . . . .	44

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	<i>Enseignement agricole libre..</i>	
45	a) Enseignement agricole supérieur, moyen et primaire : subsides . . . . . b) Conférences agricoles : indemnités aux conférenciers, frais de route, frais divers. — Conseil de perfectionnement de l'enseignement agricole et horticole. — Enquêtes. — Frais divers . . . . . c) Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement agricole de l'État ou soumis à l'inspection . . . . .	7,955,000 » 350,000 » 10,000 »
	<i>Service des Agronomes de l'État.</i>	
46	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	1,634,500 »
47	Indemnités, secours, etc . . . . .	4,000 »
48	Frais de tournées, de voyage et de missions . . . . .	375,000 »
49	Matériel, frais de bureau, etc. . . . .	100,000 »
	<i>Service des champs d'expériences agricoles, etc.</i>	
50	a) Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'agriculture : subsides. — Subsides en vue d'encourager l'emploi et la production dans le pays de semences améliorées. — Expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail. . . . . b) Bibliothèques agricoles : fonctionnement et acquisition d'ouvrages. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture, enquêtes, statistiques, etc. — Documentation dans l'intérêt de l'enseignement de la science agricole. — Frais d'études. — Dépenses diverses . . . . .	200,000 » 45,000 »
	<i>Institut international d'agriculture de Rome.</i>	
51	Frais de participation de la Belgique. — Traitement du délégué au Comité permanent. — Indemnité de séjour, frais de voyage, etc. — Frais divers. — Participation aux frais du bureau international de sylviculture . . . . .	107,500 »
	<i>Stations agronomiques et expérimentales. — Laboratoires d'analyses.</i>	
52	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	2,472,950 »
53	Indemnités, secours, etc. . . . .	8,000 »
54	a) Subsides aux stations et aux laboratoires agréés et privés et à l'Institut de zootechnie . . . . . b) Frais d'inspection, de voyage, de mission, etc. — Frais de la commission consultative permanente des laboratoires et de la commission des sols et des climats. — Exécution de la loi sur la falsification des engrâts, etc. . . . .	188,000 » 25,100 »
55	Matériel, frais de bureau, etc. — Frais de contre-analyses . . . . .	834,000 »
	<i>Génie rural.</i>	
56	a) Génie rural. — Essais de machines et instruments agricoles; améliorations aux constructions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, etc. — Améliorations agricoles. — Main-d'œuvre agricole. — Embellissement de la vie rurale. — Enseignement du génie rural; mécanique; écoles subsidiées et ambulantes. — Subsides. . . . . b) Acquisition d'ouvrages pour le service du génie rural. — Conférences. — Publications. — Missions . . . . .	735,000 » 6,000 »
57	Mise en valeur agricole des terres incultes. — Enquêtes. — Encouragements . . . . .	600,000 »
	<b>CHAPITRE V</b>	
	<b>OFFICE HORTICOLE.</b>	
	<i>Jardin botanique de l'État.</i>	
58	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	4,436,200 »
59	Indemnités, secours, etc. . . . .	6,000 »

## MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<i>Vrij landbouwonderwijs.</i>	
	a) Hooger, middelbaar en lager landbouwonderwijs : toelagen . . . . . b) Landbouwvoordrachten ; vergoedingen aan de voordrachters, reiskosten, allerhande kosten. — Raad tot verbetering van het land- en tuinbouwonderwijs. — Onderzoeken. — Allerlei kosten . . . . . c) Studiebeurzen voor leerlingen van 's Rijks landbouwonderwijsinrichtingen of van aan het toezicht onderworpen scholen . . . . .	45
22,270,625 »	<i>Dienst van s' Rijks Landbouwkundigen.</i> Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . . Vergoedingen, hulpgelden, enz. . . . . Omreis-, reis- en zendingskosten . . . . . Materieel, kantoorkosten, enz. . . . .	46 47 48 49
	<i>Dienst der Landbouwproefvelden, enz.</i>	
	a) Kosten over de landbouwproef- en demonstratievelden : toelagen. — Toelagen voor het aanmoedigen van het gebruiken en voortbrengen in het land van veredelde zaaijaden. — Proefnemingen en demonstraties betreffende het veevoeden. b) Landbouwboekerijen : werking, en aankoop van werken. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den landbouw, onderzoeken, statistieken, enz. — Documentatie in het belang van het onderwijs der landbouwwetenschap. — Studiekosten. — Allerhande uitgaven.	50
	<i>Internationaal Landbouwinstituut van Rome.</i>	
	Kosten der deelneming van België. — Jaarwedden van den afgevaardigde bij het Bestendig Comiteit. — Vergoeding van verblijf, reiskosten, enz. — Allerhande kosten. — Aandeel in de kosten van het internationaal bureel voor boschbouw.	51
	<i>Landbouwkundige Stations en Proefstations. — Ontledingslaboratoria.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . . Vergoedingen, hulpgelden, enz. . . . .	52 53
	a) Toelagen aan de stations, aan de aangenomen en private laboratoria en aan het Instituut van dierenkennis. b) Onderzoeks-, reis-, zendingskosten, enz. — Kosten van de bestendige raadgevende commissie der laboratoria en van de commissie der gronden en der klimaten. — Tenuitvoerlegging der wet op de mesistoffenvervalsching, enz.	54
	Materieel, kantoorkosten, enz. — Kosten der tegen-ontledingen . . . . .	55
	<i>Landbouw genie.</i>	
	a) Landbouw genie. — Proefnemingen met landbouwmachines en werktuigen; verbetering aan plattelandsgebouwen, paardenstellen, veestallen, varkenstallen, hoenderhokken, aalputten, enz. — Grondverbeteringen. — Handenarbeid in den landbouw. Verfraaiing van het landleven. — Onderwijs van de landbouw genie; mechaniek; gesubsidieerde en rondreizende scholen. — Toelagen. b) Aankoop van werken voor den dienst der landbouw genie. — Voordrachten. — Uitgaven. — Zendingen . . . . .	56 57
	<i>Landbouwontginning van braakgrond.</i> — Onderzoeken. — Aanmoedigingen . . . . .	57
	<b>HOOFDSTUK V</b>	
	<b>TUINBOUWDIENST.</b>	
	<i>'s Rijks Kruidtuin.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . . Vergoedingen, hulpgelden, enz. . . . .	58 59

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
60	Frais de route du personnel et des membres de la Commission de surveillance. — Vacations, missions, etc. . . . .	9,000 »
61	Matériel. — Chauffage et éclairage; service des cultures; services scientifiques. — Entretien des bâtiments et des serres. — Frais de bureau — Dépenses diverses . . . . .	352,500 »
	<i>Service des champs d'expériences horticoles, etc.</i>	
a)	Démonstrations pour l'horticulture. — Frais de développement des relations commerciales à l'étranger. — Subsides . . . . .	150,000 »
b)	Champs d'expériences horticoles. — Acquisition d'ouvrages pour les services d'exécution de l'office horticole. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horticulture. — Enquêtes, statistiques. — Frais d'études. — Divers et imprévus. — Convention phylloxérique. . . . .	35,000 »
	<i>Service phytopathologique. — Service des conseillers d'horticulture.</i>	
63	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	533,000 »
64	Indemnités, secours, etc. . . . .	500 »
65	Vacations, frais de route, missions, etc. . . . .	190,000 »
66	Matériel, frais de bureau, etc. . . . .	80,000 »
	<b>ENSEIGNEMENT HORTICOLE.</b>	
	<i>Écoles moyennes pratiques d'horticulture de l'État.</i>	
67	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	900,000 »
68	Indemnités, secours, etc. . . . .	1,500 »
69	Vacations, frais de route du personnel et des membres de la Commission de surveillance et des jurys. — Missions, etc. . . . .	20,000 »
70	Matériel, frais de bureau. — Améliorations. — Frais de culture et d'exploitation, etc. . . . .	212,000 »
71	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement horticole de l'État ou soumis à l'inspection . . . . .	40,000 »
a)	Enseignement horticole moyen et primaire : subsides . . . . .	1,300,000 »
b)	Enseignement horticole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). — Conférences horticoles. — Jurys des examens pour l'obtention du certificat de capacité. — Cours colonial . . . . .	390,000 »
	<i>Associations horticoles.</i>	
a)	Associations horticoles : subsides. — Concours, expositions ou congrès horticoles : subsides. — Jardins-ouvriers et Ligues du Coin de terre. — Domaine et commission de Mariemont : subsides . . . . .	400,000 »
b)	Conseil supérieur de l'horticulture . . . . .	10,000 »
	<b>CHAPITRE VI</b>	
	<b>EAUX ET FORÊTS.</b>	
	<i>Personnel provincial.</i>	
74	Traitements d'activité et de disponibilité. Indemnités. — Frais d'intérim . . . . .	14,580,400 »
75	Indemnités, secours, frais de maladie, etc. . . . .	44,000 »
76	Frais de tournées et de contrôle. — Frais de route et de séjour alloués au personnel forestier et aux membres des Commissions d'études et d'aménagement et des jurys d'examen. — Stage des gardes généraux et des gardes généraux adjoints à l'étranger . . . . .	185,000 »

## MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<i>Dienst der tuinbouwproefvelden, enz.</i>	
	a) Tuinbouwdemonstratie. — Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde. — Toelagen.	60
	b) Tuinbouwproefvelden. — Aankoop van werken voor de uitvoerende afdeelingen van den tuinbouwdienst. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den tuinbouw. — Onderzoeken, statistieken. — Studiekosten. — Allerhande en onvoorzien uitgaven. — Overeenkomst tot bestrijding der wijngaardluis.	61
	<i>Dienst voor plantenziektenleer. — Dienst der tuinbouwadviseurs.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . .	63
	Vergoedingen, hulpgelden, enz. . . . .	64
	Zittingen, reiskosten, zendingen, enz. . . . .	65
	Materieel, kantoorkosten, enz. . . . .	66
5,735,700 »	TUINBOUWONDERWIJS	
	<i>'s Rijks praktische middelbare tuinbouwscholen.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . .	67
	Vergoedingen, hulpgelden, enz. . . . .	68
	Zittingen, reiskosten van het personeel en van de leden der toezichtscommissie en van de examencommissies Zendingen, enz	69
	Materieel, kantoorkosten. — Verbetering — Teelt- en ontginningskosten, enz. . . . .	70
	Studiebeurzen voor leerlingen van 's Rijks Tuinbouwonderwijsinrichtingen of van aan het toezicht onderworpen scholen. . . . .	71
	a) Middelbaar en lager tuinbouwonderwijs : toelagen . . . . .	72
	b) Tuinbouwonderwijs in de scholen voor volwassenen (winterscholen) — Tuinbouwvoordrachten — Commissies der examens tot het bekomen van het bekwaamheidsgedwifschrift — Koloniale leergang . . . . .	73
	<i>Tuinbouwvereenigingen.</i>	
	a) Tuinbouwvereenigingen : toelagen — Tuinbouwprijskampen, tentoonstellingen of congressen : toelagen — Werkmanstuinen en Werk van het Hoekegrond. — Domein en commissie van Mariemont : toelagen . . . . .	74
	b) Hooge tuinbouwraad . . . . .	75
	HOOFDSTUK VI	
	WATERS EN BOSSCHEN.	
	<i>Provinciaal personeel.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Vergoedingen. — Interimkosten . . . . .	76
	Vergoedingen, hulpgelden, kosten wegens ziekte, enz. . . . .	75
	Omreis- en toezichtskosten. — Reis- en verblijfkosten van het boschpersoneel en van de leden der studie- en inrichtingscommissies en van de examencommissies. Proeftijd in den vreemde der algemeene wachters en der toegevoegde algemeene wachters.	76

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
77	Uniformes, masse d'habillement, matériel, armement, équipement, bibliothèque et reliures, déménagements, dépenses diverses . . . . .  <i>Conseil supérieur des forêts, etc.</i>	435,750 "
78	Conseil supérieur des forêts : frais de route et de séjour. — Fournitures et impressions, etc. — Encouragements à des institutions forestières. — Enseignement et conférences, vulgarisation, études. . . . .  <i>Service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières</i>	34,000 "
79	Service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières. — Frais de route et de séjour. — Fournitures diverses. — Musée forestier de Groenendael . . . . .  <i>Forêts et terrains incultes domaniaux. — Dunes domaniales</i>	60 000 "
80	Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, nettolements, exploitations, etc. — Boisement, reboisement et assainissement. — Construction, réfection, amélioration et entretien de routes et de chemins de vidange destinés à faciliter l'exploitation — Arpentage des coupes. — Reboisement des parties exploitées par les Allemands. — Construction, entretien, location de maisons forestières; mobilier. — Assurance des ouvriers, abonnements téléphoniques, dépenses diverses. — Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales, ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. — Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises. . . . .  <i>Terrains incultes et bois des communes et des établissements publics.</i>	3,100,000 "
81	Subsides pour la mise en valeur et la conversion en bois de terrains incultes et pour l'exécution de travaux exceptionnels d'amélioration forestière : restauration de bois ruinés, assainissements, etc.; construction, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. — Subsides en nature : achat de graines et plants Culture dans les pépinières domaniales, salaires et menues dépenses afférentes à ces subsides . . . . .  <i>Pisciculture et chasse.</i>	376,000 "
82	a) Commission de pisciculture et Conseil supérieur de la chasse. — Frais de route et de séjour. — Dépenses diverses . . . . .  b) Subsides et encouragements . . . . .	8,000 " 12,000 "
83	Matériel. — Repeuplement des cours d'eau ; détermination de leur capacité biogénique, améliorations piscicoles. Sauvetage de poissons en cas de baisse des eaux ou de pollution. — Frais de constatation des cas de pollution. Destruction des loutres — Aménagement et entretien de maisons et baraquements pour préposés de pêche. — Gratifications aux agents énumérés à l'article 24 de la loi sur la pêche et à l'article 24 de la loi sur la chasse. — Organisation de brigades mobiles pour la répression du braconnage. Indemnités aux agents spécialement chargés de l'organisation et du contrôle de la surveillance. Essais d'acclimatation, de repeuplement et de nourriture du gibier. Protection d'oiseaux insectivores, tableaux synoptiques, nichoirs. — Entretien des deux canots à moteur à surveillance du Bas-Escaut et de la Basse-Meuse — Dépenses diverses . . . . .	280,000 "
<b>CHAPITRE VII</b>		
OFFICE DES CLASSES MOYENNES.		
A. — Services centraux.		
84	a) Perfectionnement professionnel : cours intermittents, conférences techniques. Épreuves de capacité du degré patronal. Concours. Musées. Bibliothèques. Subsides . . . . .  b) Dépenses diverses . . . . .	560,000 " 2,000 "
85	a) Apprentissage : bourses, primes, inspection, orientation, examens, concours, expositions de travaux d'apprentis, subsides aux secrétariats d'apprentissage . . . . .  b) Propagande. Acquisition de matériel, documents et imprimés destinés aux secrétariats d'apprentissage. Dépense sdiverses . . . . .	1,880,000 " 30,000 "
86	a) Associations : diffusion de l'esprit de l'association économique et professionnelle, statistiques syndicales. b) Collation de décorations spéciales. Dépenses diverses . . . . .	38,000 " 12,500 "

## MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>Uniformen, kleedingsfonds, materieel, wapening, uitrusting, boekerie en boekeninbinding, verhuizingen, allerlei uitgaven.</b>	77
	<i>Hooge Boschraad, enz.</i>	
	Hooge boschraad : reis- en verblijfkosten. — Leveringen en drukwerken, enz. — Aanmoedigingen aan boscheinstituten. — Onderwijs, voordrachten, prijskampen, verbreidung onder het volk, studien.	78
	<i>Bijzondere dienst der wetenschappelijke proefnemingen en raadplegingen betreffende bosschen.</i>	
	Bijzondere dienst voor proefnemingen en wetenschappelijke raadplegingen betreffende bosschen. — Reis- en verblijfkosten. — Verschillende leveringen. — Boschmuseum van Groenendaal.	79
	<i>Domeinbosschen en braakgronden. — Domeinduinen.</i>	
19,081,850 "	Teelt-, onderhouds-en verbeteringswerken, uitdunningen, zuiveringshakken, ontginningen, enz. — Bebossching, herbebossching en drooglegging. — Maken, herstellen, verbeteren en onderhouden der banen en opruimingswegen voor het vergemakkelijken der ontginning. — Meten der haken. — Herbebossching der door de Duitschers ontgunde gedeelten. — Bouwen, onderhouden, huren van boschhuizen; meubels, — Verzekering den arbeiders, telefoonabonnementen, allerhande uitgaven. — Aankoop van vaste goederen bestemd voor het vergroten van het privaat Staatsdomein, inzonderheid de domeinbosschen of van onroerende goederen, waarvan het behoud wenschelijk erkend wordt wegens esthetische redenen of in het belang der handhaving van het natuurschoon. — Aandeel van den Staat in de interessen en delging der kapitalen noodig tot het aankopen van onverdeelde bosschen.	80
	<i>Braakgronden en bosschen van gemeenten en openbare inrichtingen.</i>	
	Toelagen voor de vruchtbarmaking en de hervorming in bosschen van braakgronden en voor de uitvoering van uitzonderlijke boschverbeteringswerken : herstelling van verwoeste bosschen, gezondmaking, enz.; aanleggen, herstellen en verbeteren van boschwegen, — Toelagen in natura : aankoop van zaden en planten. Cultuur in de domeinkwekerijen, loonen en kleine uitgaven aangaande deze toelagen.	81
	<i>Vischteelt en jacht.</i>	
	a) Vischteeltcommissie en hooge jachtraad. — Reis- en verblijfkosten. — Allerhande uitgaven . . . . .	82
	b) Toelagen en aanmoedigingen . . . . .	83
	Materieel. — Herbevolking der waterlopen, vaststelling van hunne levensontwikkelingsgeschiktheid, vischteelt-verbeteringen. Redden van visschen bij het zakken of verontreinigen van het water. — Kosten van het vaststellen der verontreiniginggevallen. — Vernietiging der otters. — Inrichting en onderhoud van huizen en barakken voor vischvangstangestelden. — Toelagen aan de agenten vermeld in artikel 24 der wet op de vischvangst en in artikel 24 der wet op de jacht. — Inrichting van mobiele brigades voor het betrekken der wildstrooperij. — Vergoedingen aan de agenten bijzonder belast met het inrichten en de controle van het toezicht. Proefnemingen van acclimatisering, van herbevolking en van voeding van het wild. Bescherming der insectenetende vogels, overzichtstabellen, broedkooien. — Onderhoud der twee motorboten voor de bewaking van de Neder-Schelde en de Neder-Maas. — Allerhande uitgaven.	
	<b>HOOFDSTUK VII</b>	
	DIENST VAN DEN MIDDENSTAND.	
	A. — <i>Centrale diensten.</i>	
	a) Beroepsvolmaking : tijdelijke leergangen, technische voordrachten. Examens voor patroonsbekwaamheid. Wedstrijden. Musea. Boekerijen. Toelagen.	84
	b) Allerlei uitgaven . . . . .	
	a) Leerlingschap : beurzen, premiën, toezicht, examens, wedstrijden, tentoonstellingen van werken van leerjongens, toelagen aan de secretariaten van het leerlingschap.	85
	b) Propaganda. Aanwerving van materieel, stukken en drukwerken ten behoeve der leerlingsecretariaten. Allerlei uitgaven.	
	a) Vereenigingen : verspreiding van den geest der economische en beroepsvereeniging, syndicale statistieken	
	b) Toekenning van bijzondere eersteekens. Allerlei uitgaven . . . . .	86

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
87	Expositions-ventes : contribution à l'organisation d'expositions de produits de la petite industrie et à l'établissement d'organismes spéciaux pour la vente et l'exportation de ces produits.	15,000 »
a)	Petit outillage : expériences et enseignements concernant l'amélioration de l'outillage dans les métiers et la petite industrie; expositions et concours : subsides. Organisation du crédit à la modernisation de l'outillage des artisans.	230,000 »
88	b) Dépenses diverses . . . . .	5,000 »
c)	Application éventuelle de l'article 1 <sup>er</sup> de la loi du 29 mars 1929 sur la garantie de bonne fin du crédit à l'outillage artisanal . . . . .	250,000 »
a)	Institut international des classes moyennes : subsides . . . . .	14,000 »
b)	Publications, bibliothèque spéciale de l'office. Commissions temporaires et missions à l'étranger . . . . .	35,000 »
89	a) Conseil supérieur des classes moyennes ; rémunération des secrétaires, jetons de présence, publications et frais divers . . . . .	30,000 »
90	b) Chambre des métiers et négocios : subsides . . . . .	145,000 »
B. — Services extérieurs.		
91	Traitements d'activité et de disponibilité . . . . .	307,250 »
92	Indemnités pour travaux extraordinaires, secours, etc . . . . .	4,000 »
93	Frais de tournées, de voyage et de missions . . . . .	155,000 »
94	Matériel, frais de bureau et dépenses diverses . . . . .	5,000 »
CHAPITRE VIII		
OFFICE DE LA PÊCHE MARITIME.		
Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires, employés et personnel marin :		
95	a) Service de la pêche . . . . .	127,250 »
b)	Personnel instructeur et enseignant de l'école des mousses, personnel pour la surveillance des pêcheries dans la mer du Nord . . . . .	1,406,850 »
a)	Subsides aux écoles professionnelles de pêche, bourses d'apprentissage aux mousses de la pêche maritime . . . . .	550,000 »
b)	Subsides à des sociétés coopératives de crédit pour le développement de la pêche maritime . . . . .	175,000 »
c)	Frais de surveillance de la grande pêche et de participation à la police internationale des pêcheries dans la mer du Nord. École des mousses . . . . .	725,000 »
d)	Exploration de la mer . . . . .	160,000 »
e)	Conseil juridique, technique et scientifique; conseil supérieur de la pêche maritime; commission de mariculture et de mytiliculture et autres commissions : honoraires, frais de voyage, jetons de présence, frais divers. Coopération des services de la marine et de personnes étrangères à l'administration aux travaux de l'Office : rémunérations pour travaux d'écritures, rapports, etc.; dépenses diverses. Statistiques . . . . .	125,000 »
96	f) Service de consultation pour pêcheurs; banc d'essai, cours sur moteurs marins, loyers, etc. Propagande, conférences, concours, bibliothèque, ouvrages professionnels, tracts, etc. Matériel, frais et entretien du bureau d'Ostende . . . . .	175,000 »
g)	Secours à des familles de pêcheurs victimes de catastrophes maritimes . . . . .	50,000 »
h)	Subsides aux mutualités et coopératives d'assurances maritimes des bâtiments de pêche à voiles et à moteurs . . . . .	250,000 »
i)	Application éventuelle de l'art. 21 de la loi du 30 décembre 1929 sur la réparation des dommages résultant des accidents survenus aux gens de mer . . . . .	250,000 »
CHAPITRE IX		
DÉPENSES IMPRÉVUES.		
97	Dépenses imprévues non libellées au Budget. — Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés qui se trouvent dans une situation malheureuse. — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées au chapitre II . . . . .	40,000 »
98	Rentes annuelles et pensions accordées : 1 <sup>o</sup> à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions; 2 <sup>o</sup> à des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions . . . . .	4,500 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . . . . fr.		

## MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
3,717,750 »	<p>Verkoop-tentoonstellingen : bijdrage voor de inrichting van tentoonstellingen van producten der kleine nijverheid en van bijzondere organismen voor den verkoop en den uitvoer deser producten.</p> <p>a) Klein gereedschap : proefnemingen en onderricht omtrent het verbeteren van het gereedschap bij de ambachten en in de klein-nijverheid; tentoonstellingen en wedstrijden : toelagen. Inrichting van het krediet voor de modernisering van het gereedschap der ambachtslieden.</p> <p>b) Allerlei uitgaven.</p> <p>c) Gebeurlijke toepassing van artikel 1 van de wet van 29 Maart 1929, op den waarborg van goed verloop van het krediet aan de ambachtsbewerkuiting.</p> <p>a) Internationaal Instituut voor den Middenstand : toelagen . . . . .</p> <p>b) Publicaties, speciale boekerij van den Dienst. Tijdelijke opdrachten en zendingen in den vreemde . . . . .</p> <p>a) Hooge Raad van den Middenstand ; bezoldiging der secretarissen, zitpenningen uitgaven en verschilende kosten.</p> <p>b) Kamers van ambachten en neringen : toelagen.</p> <p style="text-align: center;">B. — <i>Buitendiensten</i>.</p> <p>Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid . . . . .</p> <p>Vergoedingen voor buitengewone werken, hulpgelden, enz. . . . .</p> <p>Omreis- reis- en zendingskosten . . . . .</p> <p>Materieel, kantoorkosten en allerhande uitgaven . . . . .</p>	87 88 89 90 91 92 93 94
3,994,100 »	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK VIII</p> <p>DIENST VOOR DE ZEEVISSCHERIJ.</p> <p>Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoedingen voor ambtenaren, beambten en zeeledenpersoneel :</p> <p>a) Dienst voor visscherij.</p> <p>b) Onderrichtend en onderwijzend personeel van de school der scheepsjongens, personeel voor de bewaking der visscherijen in de Noordzee.</p> <p>a) Toelagen aan de vakscholen voor de visscherij, leerbeurzen voor de scheepsjongens der zeevisscherij.</p> <p>b) Toelagen aan samenwerkende kredietmaatschappijen voor de ontwikkeling der zeevisscherij</p> <p>c) Kosten voor bewaking der groote visscherij en van deelname aan de internationale politie der visscherijen in de Noordzee. School der scheepsjongens.</p> <p>d) Onderzoek van de zee . . . . .</p> <p>e) Rechtskundige, technische en wetenschappelijke raad; hooge raad der zeevisscherij; commissie voor zeevisch- en mosselteelt en andere commissiën : vergoedingen, reiskosten, aanwezigheidspenningen, allerlei onkosten. Samenwerking van de diensten van het zeewezen en van aan het beheer vreemde personen voor de werken van den dienst : vergeldingen voor schrijfwerk, verslagen, enz ; verschillende uitgaven. Statistiken.</p> <p>f) Raadgevende dienst voor de visschers; proefbank, cursus over zeemotoren, pachten, enz. Propaganda, voordrachten, prijskampen, boekerij, vakwerken, tracts, enz. Materieel, kosten en onderhoud van het kantoor, te Oostende.</p> <p>g) Hulpgelden aan familiën van visschers door zeerampen getroffen . . . . .</p> <p>h) Toelagen aan de mutuaaliteiten en Cooperatieve voor zeeverzekeringen van zeil- en motorbooten voor de vischvangst</p> <p>i) Gebeurlijke toepassing van art. 21 der wet van 30 December 1929 op het herstel der schade berokkend aan visschers door zeeongevallen</p> <p style="text-align: center;">HOOFDSTUK IX</p> <p>ONVOORZIENE UITGAVEN.</p> <p>Onvoorzien, in de begroting niet vermelde uitgaven. — Hulpgelden te verleenen, wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis, aan de familiën van overleden ambtenaren en beambten of van gepensioneerde agenten die zich in een benarde stand bevinden. — Uitzonderlijk te verleenen hulpgelden aan andere dan bij hoofdstuk II vermelde personen.</p> <p>Jaarrenten en pensioenen verleend : 1<sup>o</sup> aan gewezen agenten, niet meer in staat hun ambt te vervullen; 2<sup>o</sup> aan weduwen en weezen van beambten overleden bij h<sup>t</sup> uitoefenen hunner bediening.</p>	95 96
84,099,412 »	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN	97 98

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES</b>		
CHAPITRE X		
SERVICES DIVERS.		
99	Frais du recensement général de l'agriculture . . . . .	4,000,000 »
400	Jardin botanique de l'Etat : aménagement (ameublement) de la salle des herbiers . . . . .	35,000 »
401	Érection d'une nouvelle école centrale pratique de maréchalerie de l'Etat; achat du terrain; construction et aménagement des bâtiments; Achat et frais de placement de nouveau matériel; transfert à la nouvelle école du matériel existant . . . . .	2,500,000 »
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE . . . . fr.		

## MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN</b>	
	HOOFDSTUK X	
	VERSCHILLENDE DIENSTEN.	
	Kosten betreffende de algemeene landbouwoptelling . . . . .	99
3,535,000 »	Rijkskruidentuin : inrichting (meubileering) der herbaria . . . . .	400
	Oprichting einer nieuwe Rijkspratische Hoofdschool voor hoefsmederij; aankoop van den grond; opbouw, en inrichting der school; aankoop en plaatsingskosten van het nieuw materieel; overbrenging naar de nieuwe school van het bestaande materieel.	401
87,634,112 »	TOTAAL DER BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.	

